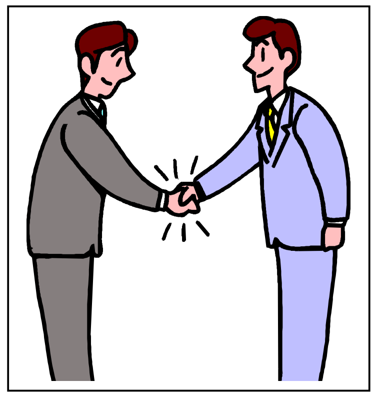
Inteligentaj salut-dialogoj

Dialogo (1)

Ĉu via edzino estas hejme?

(Demandoj antaŭ pordo)



A: Saluton! Ĉu vi estas Ivano Stulteta?
B: Ne. Mi estas Petro Inteligenta.
A: Pardonu! Mi pensis, ke vi estas Ivano Stulteta.
B: Ne gravas!

****

A: Ĉu via edzino e s t a s h e j m e?
B: Ne. Mia edzino ne estas hejme.
A: Ĉu via filineto e s t a s h e j m e?
B: Ne.
A: Ĉu via f i l o – e s t a s hejme?
B: Ankaŭ li ne estas hejme.
A: Ne gravas. Ĉu via hundo e s t a s hejme?
B: Jes. Mia hundo – e s t a s hejme
A: Jen estas o s t o por via hundo!

Dialogo (2)

En balo

– Sa**lu**ton! Mi estas Jozefo Inteligenta.
– Sa**lu**ton! Mi estas Mar**i**a Ele**gan**ta.
– Tre a**gra**ble.

Legu!	Skribu!	Traduku!
Mi estas Petro.		
Pardonu!		
hejme		
Maria estas hejme.		
Mi pensis.		
Mi pensis, ke …		
Mi pensis, ke Maria estas hejme.		
Mi pensis, ke vi dormas.		
Mi pensis, ke vi estas Ivano.		
Mi pensis, ke vi estas Ivano Stuleteta		
edzino		
mia edzino		
mia filo		
(mia) filineto		
Mia edzino ne estas hejme.		
osto		
hundo		
osto por hundo		
via hundo		
osto por via hundo		
Jen estas osto por via hundo. Jen – osto por via hundo.		
agrable		
tre agrable		
estas tre agrable		
En balo – estas tre agrable.		